우리말 어휘의 시간을 읽다

납

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

푸르스름한 잿빛의 금속 원소. 금속 가운데 가장 무겁고 연하며, 전성(展性)은 크나 연성(延性)은 작다. 공기 중에서는 표면에 튼튼한 산화 피막을 만들어 안정하며, 불에 잘 녹는다. 연판, 연관, 활자 합금 따위로 쓴다. 원자 기호는 Pb, 원자 번호는 82, 원자량은…

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
16세기	25개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 24자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '납'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 푸르스름한 잿빛의 금속 원소. 금속 가운데 가장 무겁고 연하며, 전성(展性)은 크나 연성(延性)은 작다. 공기 중에서는 표면에 튼튼한 산화 피막을 만들어 안정하며, 불에 잘 녹는다. 연판, 연관, 활자 합금 따위로 쓴다. 원자 기호는 Pb, 원자 번호는 82, 원자량은 207.19.

납의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

납의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
납 **사전 표기 요약**	—	→	→	→	→	→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 납
  16세기17세기18세기19세기20세기미상현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

납

납의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘납’은 16세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 납

전체 용례 25개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

16세기 납 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
납

출처 1527 훈몽자회 중:15ㄴ

용례 01

문헌 용례

鑞 납 랍 錫 납 셕.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

17세기 납 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
납

출처 1613 동의보감탕액편 3:53ㄱ

용례 02

문헌 용례

錫 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1664 유합 칠장사판 15ㄴ

용례 03

문헌 용례

錫 납 셕.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1690 역어유해 하:2ㄱ

용례 04

문헌 용례

錫鑞 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 납 용례 8개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

납

출처 1748 동문유해 하:23ㄴ

용례 05

문헌 용례

錫鑞 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 2:8ㄱ

용례 06

문헌 용례

鉛餠 줄 치ᄂᆞᆫ 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 3:19ㄱ

용례 07

문헌 용례

錫鑞 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1780년경 왜어유해 하:8ㄴ

용례 08

문헌 용례

鑞 납 랍.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 18세기후기 한청문감 4:21ㄱ

용례 09

문헌 용례

鉛餠 줄 치는 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 18세기후기 한청문감 9:16ㄴ

용례 10

문헌 용례

鉛馬兒 속에 납 메온 썩둑 쎠.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 18세기 후반 한청문감 10:44ㄴ

용례 11

문헌 용례

鉛 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 18세기 후반 한청문감 10:45ㄱ

용례 12

문헌 용례

水錫箔 납 올린 죠히.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 납 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

납

출처 1810 몽유편 상:12ㄴ

용례 13

문헌 용례

錫鑞 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1868 의종손익 부여:48ㄱ

용례 14

문헌 용례

黑鉛 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 한불자전 267

용례 15

문헌 용례

납 [鉛].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:57

용례 16

문헌 용례

납 [鉛] [鑞].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:359

용례 17

문헌 용례

납 [鉛].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 납 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

납

출처 1908 철세계 48

용례 18

문헌 용례

젼신을 강텰로 부어 짓고 입은 납으로 봉ᄒᆞ엿시며 ᄯᅩ 강철판으로 밋흘 ᄊᆞ랏ᄂᆞᆫ지라.

현대어 풀이

전신을 강철을 부어 짓고 입은 납으로 봉하였으며 또 강철판으로 밑을 깔았는지라.

출처 1909 언문 2:20

용례 19

문헌 용례

鉛 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 19세기 광재물보 3:5

용례 20

문헌 용례

鉛 납.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 조선일보 11월16일 3면

용례 21

문헌 용례

위조 은화는 대정 십이 년 제품인 듯이 납(鉛)과 주석(錫)으로 합제한 것으로 실물과 조곰도 달음이 업스나.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 조선일보 8월 4일 5면

용례 22

문헌 용례

사람의 시톄에 돌과 납(鑞)을 매어서 써올으지 못하게 하야 바려둔 것을.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1940 동아일보 4월 7일 조간 2면

용례 23

문헌 용례

동연, 아연, 닛켈, 알미늄, 황동, 청동, 백동, 감마, 합금, 납(鑞)에 속한 것.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 납 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

납

출처 미상 을병연행록 1:47ㄴ

용례 24

문헌 용례

길ᄀᆞ의 납으로 ᄆᆞᆫᄃᆞᆫ 밧탕이 ᄀᆞᆺ튼 그ᄅᆞᄉᆞᆯ 노하시니.

현대어 풀이

길가에 납으로 만든 바탱이 같은 그릇을 놓았으니.

출처 미상 을병연행록 2:17ㄴ

용례 25

문헌 용례

납으로 ᄆᆞᆫᄃᆞᆫ 초ᄃᆡ의 육초ᄅᆞᆯ 혀시니.

현대어 풀이

납으로 만든 촛대에 육초를 켰으니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

납의 보충 설명

고려 시대에 한자를 빌려 우리말을 기록한 ≪향약구급방≫에서 '납'을 뜻하는 단어로 '那勿(나물)'이 확인되고 ≪삼국사기≫에서는 '乃勿(내물)'이 확인된다. 이로 보면 '나물' 혹은 '내물'과 비슷한 말이 고려 시대까지 쓰이고 있었다고 볼 수 있다. 그런데 한글 문헌에서는 이 말은 확인되지 않고 '납'으로만 나타난다.##이 '납'은 한자 '鑞(랍)'에서 온 말일 가능성이 크다. ≪훈몽자회≫에서 '鑞'을 납 랍으로 제시한 것에서 이를 짐작해 볼 수 있다. 우리말에서 '납'이고 한자 발음은 '랍'이라고 한 것이다. 두음 법

칙을 고려하면 ‘랍’을 우리말에서 ‘납’으로 사용했다고 짐작할 수 있다. 다만, ‘납’을 뜻하는 한자어는 ‘鉛(연)’이지 ‘鑞(랍)’이 아니라는 문제점이 있다. ≪훈몽자회≫에서는 바로 이어지는 한자인 ‘錫’에도 납 셕을 제시하였다.##세 거시 곧ᄒᆞᆫ ᄃᆞᆺ호ᄃᆡ 實엔 다ᄅᆞ니 鑞은 ᄆᆞᆺ 히오 鉛은 누르고 히오 錫은 프르고 거므니라([현대어 역] 세 것이 같은 듯하되 실제로는 다르니 鑞(랍)은 가장 희고 鉛(鉛, 연)은 누르면서 희고 錫(석)은 푸르면서 검으니라)＜1463 법화경언해 01:219ㄱ＞에서 보면 이미 15세기에도 ‘鑞’과 ‘錫’, ‘鉛’은 다르다고 인식하였음을 알 수 있다. 지금은 자전에서 보통 ‘鑞’은 땜납 랍, ‘鉛’은 납 연, ‘錫’은 주석 석으로 풀이한다. 한편으로는 곧ᄒᆞᆫ ᄃᆞᆺ호ᄃᆡ라는 표현을 보면 이 셋이 쉽게 구분이 되지 않았음도 짐작할 수 있다. 아마 그 영향으로 ‘납’이 무엇을 가리키는지 후대에 혼란이 있었던 듯하다. 구리어나 鑞이어나 鐵이어나([현대어 역] 구리거나 납이거나 철이거나)＜1447 석보상절 13:52ㄱ＞에서는 ‘鑞’이 한자로 표기되었지만 한자로만 쓰인 예는 드물다.##대체로 19세기 전기까지는 ‘錫臘(석랍)’ 또는 ‘鑞(랍)’에 대응하여 ‘납’을 사용하였고 ‘鉛’은 그대로 ‘연’을 사용하였다.(1748 동문유해 하:23ㄴ, 1780년대 왜어유해 하:8ㄴ) ‘鑞’이 ‘땜납’임을 고려하면 ‘땜납’의 뜻으로 ‘납’을 사용한 것으로 볼 수 있다. 그런데 19세기 후반에 간행된 ≪한불자전≫, ≪국한회어≫, ≪한영자전≫ 등에서는 모두 ‘鉛’에 ‘납’을 대응하였다. 또한 16세기 ≪동의보감탕액편≫에서는 ‘錫’에 ‘납’을 대응하였지만 같은 의학서인 19세기 ≪의종손익≫에서는 ‘黑鉛(흑연)’에 ‘납’을 대응하였다. 그전에는 ‘黑鉛’에는 주로 ‘연’을 대응하였다.(1690 역어유해 하:2ㄱ, 1790 몽어유해 하:19ㄱ 등) 이러한 점을 고려하면 ‘납’은 원래 땜납을 뜻하였는데 19세기에 오면서 지금처럼 납을 뜻하는 말로 굳어진 것으로 보이기도 한다. 앞서 나온 사전과 달리 1949년 한글학회 편 ≪조선말 큰 사전(2)≫에서부터 ‘납’의 뜻으로 ‘땜납’을 인정하고 있는데 ‘鑞’의 쓰임이 이때까지 이어진 것으로 보인다.##‘납’이 ‘鑞’에서 온 말인지에 관해서는 사전들에서도 처리가 갈린다. 1938년 문세영 편 ≪조선어사전≫에서는 한자 ‘鑞’이 제시되었다. 한자어로 본 것이다. 그런데 1949년 한글학회 편 ≪조선 말 큰 사전(2)≫에서는 ‘鑞’이 제시되지 않았다. 이후로도 ‘鑞’을 제시한 사전도 있고 제시하지 않은 사전도 있다.

납 관련 낱말

주석

납의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 이기문 1991 국어 어휘사 연구 동아출판사
- 김양진 2011 우리말 수첩 정보와사람

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 납의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

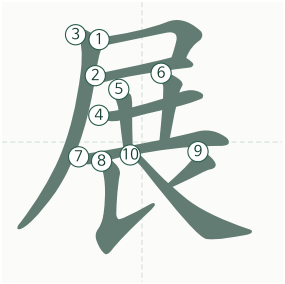
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

展

뜻·음 펼 전

총 10획 · 부수 尸





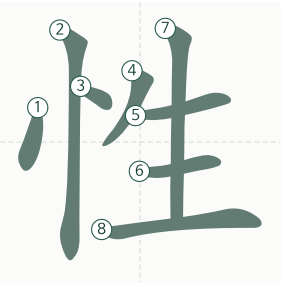
hanja.wordrow.kr/한자/展/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





hanja.wordrow.kr/한자/性/

延

뜻·음 늘일 연

총 7획 · 부수 廴





사전 7획 · 획순 그림 6획

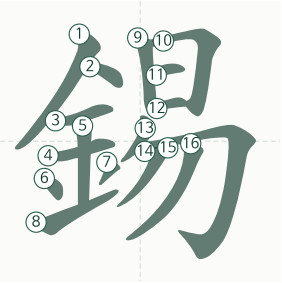
hanja.wordrow.kr/한자/延/

錫

뜻·음 주석 석

총 16획 · 부수 金





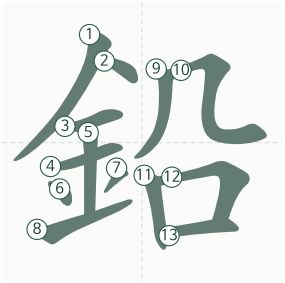
hanja.wordrow.kr/한자/錫/

鉛

뜻·음 납 연

총 13획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/鉛/

餠

뜻·음 떡 병

총 17획 · 부수 食



餠

획순 자료 미제공

hanja.wordrow.kr/한자/餠/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 4 · 24자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

錫

뜻·음 말이마치장 양

총 17획 · 부수 金





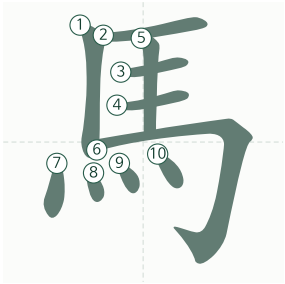
hanja.wordrow.kr/한자/錫/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





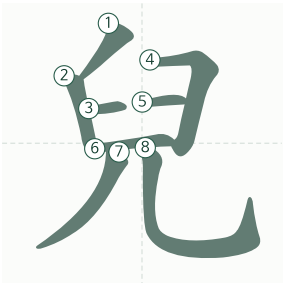
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





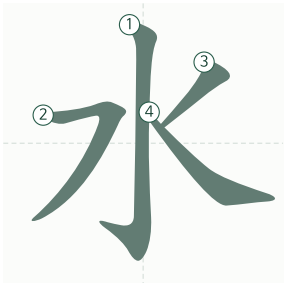
hanja.wordrow.kr/한자/兒/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





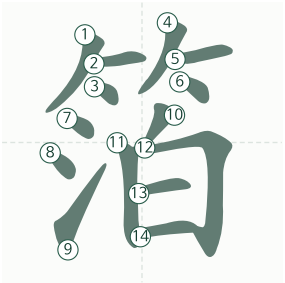
hanja.wordrow.kr/한자/水/

箔

뜻·음 발[簾] 박

총 14획 · 부수 竹





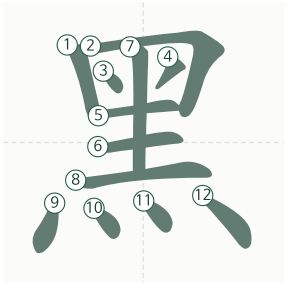
hanja.wordrow.kr/한자/箔/

黑

뜻·음 검을 흑

총 12획 · 부수 黑





hanja.wordrow.kr/한자/黑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 24자

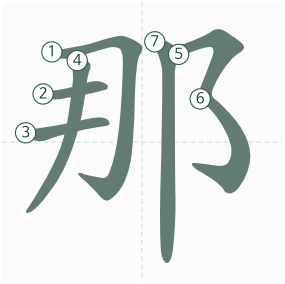
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

那

뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





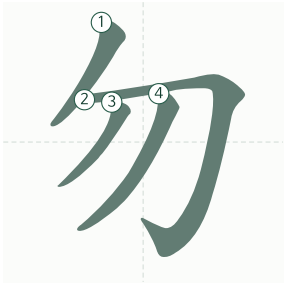
hanja.wordrow.kr/한자/那/

勿

뜻·음 말[禁] 물

총 4획 · 부수 勹





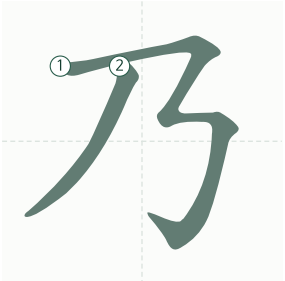
hanja.wordrow.kr/한자/勿/

乃

뜻·음 이에 내

총 2획 · 부수 丿





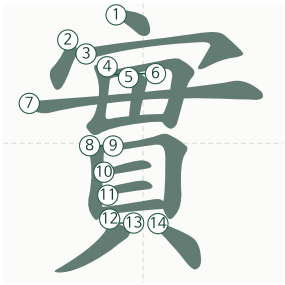
hanja.wordrow.kr/한자/乃/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





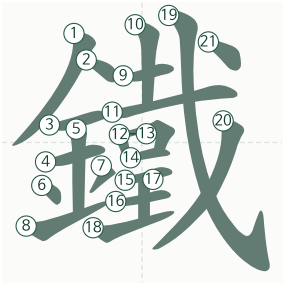
hanja.wordrow.kr/한자/實/

鐵

뜻·음 쇠 철

총 21획 · 부수 金





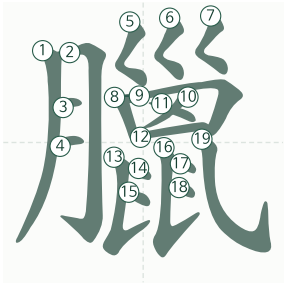
hanja.wordrow.kr/한자/鐵/

臘

뜻·음 섣달 랍

총 19획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/臘/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 24자

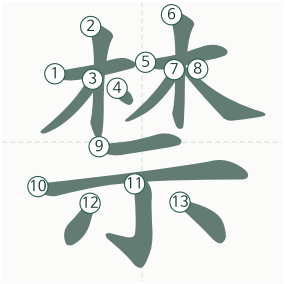
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

禁

뜻·음 금할 금

총 13획 · 부수 示





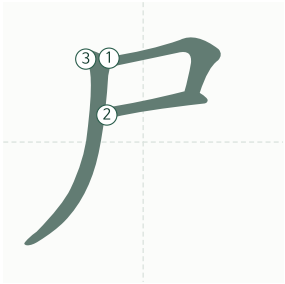
hanja.wordrow.kr/한자/禁/

尸

뜻·음 주검 시

총 3획 · 부수 尸





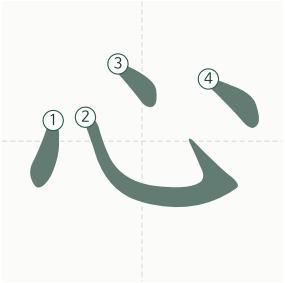
hanja.wordrow.kr/한자/尸/

心

뜻·음 마음 심

총 4획 · 부수 心





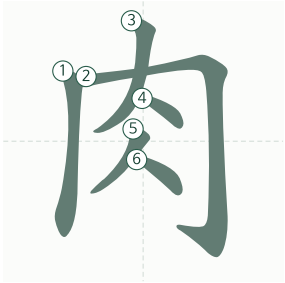
hanja.wordrow.kr/한자/心/

肉

뜻·음 고기 육

총 6획 · 부수 肉





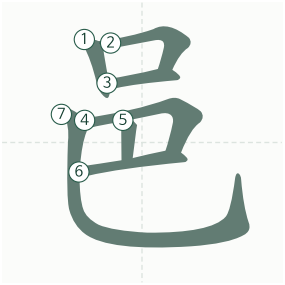
hanja.wordrow.kr/한자/肉/

邑

뜻·음 고을 읍

총 7획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/邑/

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金

본문 金





hanja.wordrow.kr/한자/金/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 鑛 · 鉱 · 丿 · 勹 · 攵.